

كتاب عن الموسيقى فردريك شوبان في الذكرى الـ ١٢٠ لوفاته

بمناسبة الذكرى الـ ١٢٠ لوفاته الموسيقار فردريك شوبان صدر في العاصمة البريطانية كتاب بعنوان «الموسيقار المشرق» بقلم أكاديمية

والصحة روت جوردان، استعرض مسيرة هذا الموسيقار وحال الجوانب المختلفة فيها.

ولد الموسيقار فردريك شوبان في ٢٢ شباط عام ١٨١٠ في ضاحية زلاروفا ولا، القريبة من وارسو (بولندا)، وتوفي في ١٧ تشرين الأول عام ١٨٤٩ في باريس من عمر لم يبلغ الأربعين عاماً، بعد أن أصابته مرضه

له في الكثرة عام ١٨٤٨ وهو في النصف لحظات معاناة مرضه السل، الذي كان يضر رئته.

كان والده فرنسياً بالولادة وكانت مهنته تدريس اللغة الفرنسية في القاعة الجديدة للصحف، والتي كانت تستعمل أيضاً كقاعة الحفلات الموسيقية. في سن مبكرة التحق شوبان بمعهد الكونسرفتوار الجديد للموسيقى، وهناك اعتاد أستاذه تسجيل ملاحظات نقدية عنه في سبوه

الخاص بل «قائمة بمتيز» صاحب موسيقى موسيقية وغير ذلك. وفي تلك الفترة ظهر البيانو لأول مرة، وقد ساعد البيانو شوبان في

القدرة وانتشاره حيث بالإضافة إلى كونه موسيقياً مبتدئاً على البيانو

اتذاه، أما اليوم فقد انتعشت. عرف عنه لحنه الرائع المميز وموهبته في العزف وكان الجيـ

يستقبل مقطوعاته الموسيقية التي كان يرتبطها - وشاعت كثيراً في ذلك العصر - ومؤلفاته الموسيقية بحماس وحمارة بالبين.

ان كتاب روت جوردان يلقى الضوء المنطوق على حياة شوبان التي حد

بها ويضع لقرائه صورة حية من الجانب البشري لها وتأثير الاضطراب

الروماني والقصص والمثقفات على مؤلفاته الموسيقية. كذلك يحتوي على معلومات شديدة من شمله بل انتقله عام ١٨٢١ التي

باريس حيث التحق بالرقصة الموروثة جورج صند عام ١٨٢٦. وقد كان

لصند اثر واضح في مجرى حياته. بالإضافة إلى انتقاله في عدد من الجوانب

الأوروبية وزملائه للعديد من شواهد فنانها وإبداعاتها أمثال «ليست» و«بروكس» و«البرير» و«بيليني» و«براك» و«ميتش» وغيرهم.

كذلك يحتوي الكتاب على اقتباسات شوبان المشهورة عنه، ومؤلفاته الموسيقية القادرة على أن يغسل العزف في الإضاءات الروماني التي كانت

تعد آنذاك في حالات الاستقلال الخاصة. وذلك على مستغنى زيارته التي قام بها إلى بريطانيا عام ١٨٤٨

وتصل آخر يحوي الكثير من مختلف رسائله الشخصية، والتي تظهر الجانب

المعبر من شخصية شوبان المثالي والانساني.

نحو اهتمام أكبر بحياتنا الثقافية

سالم جبران

كريمة. وعندما نضع الحياة أمامنا ونرى السطوة، نرى أنها تعطينا

وان سطينا ولو بعض حققتنا. ان كل

الهيئات النفسية والإعلامية النفسية

الاصحاب والهيئات النفسية يجب

ان نطرح تطوير الحياة النفسية.

حيث توجد نوايا وبيوت ثقافية يجب

اكتشاف وتجميع الطاقات القادرة على

تحول هذه المراكز التي شاعرت

اشعاع ثقافي وروحي وفكري، حيث

يظهر نشاط مسرحي يجب دعمه بكل

الوسائل - وليس أقلها أهمية ورعاية

أكثرها أهمية المجال للمدى.

كل الدلائل تشير إلى أننا نعيش فترة

عالية في اتساع افقنا وبعد ثقافتنا

وعلى أهداننا وقوة أرائدنا. ان خلق

حياة ثقافية مزدهرة ذات لون قومي

اصيل ومضمون استثنائي واسع، ويكن

توتيبا ورشيقا فحزوات معركتنا

السببية. ان الذين حليهم ان

يرجعوا في أول القصور يجب ان

يشاهدوا عملية ازدهارها بشرا

ورحيا، فوق أرضنا. ان هذا الكلام

موجه إلى ادارات نوايا المسرح

الشعبي، وبيوت الثقافة ويصوت

الشباب والكوادر ورؤساء الطلاب

والخارجين والكوادرين، وإدارات

الخارجين الجامعيين، وأخيرا وليس



سالم جبران

على ضوء هذه الرؤية الواضحة،

فإننا نأمل: هل نولي الحياة

الادبية - الثقافية - الفنية

الاجتماعية ما تستحقه من اهتمام

ونضيق ونعطها القوى والطاقات

والشيرة والمادية الكافية !!

ان السطوة تريد خلقا ثقافيا،

واحد الوسائل المثيرة لهذا، عدم

اعطاء الكليات الادبية الكافية أو

نفس الكليات - من

خلفنا وما وجدنا ان نضار لتتوسع

حققتنا في هذا المجال ايضا، ولكن

يجب ان نضار وكثافتنا سنأخذ حقلنا

فدا، ويجب ان نخلق الوسائل للتطور

حتى بدون اية مساعدة خارجية

الصاعد. *

الادب والمسرح والفن والموسيقى والرسم
عوامل هامة جدا في اغناء الحياة الروحية
لشعبنا، وليس فقط ضرورة كأداة للملح
السياسي والقومي. ومن هنا الحاجة الى اعطاء
اهتمام أكبر وطاقات بشرية ومادية أكثر في هذا
المجال...

شبه اكمل الحياة الادبية، في الفترة
التي مضت، فالتحولات المسرحية واضحة
وكل مسرحية - في الفترة نفسها -
حدثت فترة هامة عددا، في حقل
الادب المسرحي، حول الجانب
السياسي - الاجتماعي في المسرح.
واعتقد، على ضوء عدد من التحولات
والحوادث والاعراض، ان هناك حاجة
عالية لاجراء مسح شامل للحياة
الثقافية من مطلق نعيم ما هو قائم
من ناحية، ورواية افاق المستقبل من
ناحية ثانية.

هناك مظهر مهم ومثير يجب
جاءتنا في الفسيفساء وحتى اواسط
التيارات المختلفة التي يجرى بها
الحياة، لا نجد الوقت الكافي في حياة
روحية، بل مسطرة توتيا واستاينا
الى حد ما، يجعلها تظن الى الحافة
الحياة رويحة. اليقظ في الوطن،
ويضاهي قلبه المشي كذا الضمور
الجوهري لحياة شعبنا خلال اكثر من
خمس عشرة سنة، بعد تيسر دولة
اسرائيل.

ان اواسط المسحاحات
تتخذ المنطق ليس بسبب حروب
خزيران وانفجارها الرافضة للتسوية،
بل ايضا، لان مجموعة من التحولات
الكبرى تقريبا، بدأت تتبلور لتتلاقى
توتيا. في اواسط السنين انطلقت
القصص القصيرة لخلق انكار التمسرح

يكتننا ان نلاحظ مؤخرا عددا من
الاشيانات الهامة على حياة استمرارية
هذه الاتجاهات. ان قيام عدد من
دور العرض بطبيعة كتب على مستوى
مسؤول جدا، لا يدل فقط على
الاهتمام القوي من هذه الدور، بل
يدل ايضا على نوع شعبي وطموحه
التيارات - الفكرية التي يدفع دور
انتشر اصدار هذه الكتب. هناك، في
السنين الاخيرة الماضية، عدد كبير
وعظيم من النوادي الثقافية للحزب
الشيوعي، وبيوت الشباب
ودور الثقافة الشعبية ليمضي
اجلها وقيام نواد اجنابية - ثقافية
مستقلة، وانماثل النشاطات الثقافية
في اطار المدارس، بتنظيم من مجالس
الطلاب، والمجالات المسرحية المستقلة،

وقام فرق موسيقية، وظهور عدد
من النسخ وغيرها تتفاعل، وتبدو نحو
اتجاهات جديدة في حياتنا. وهناك
مبادرات رائدة توتيا انكسار للحاجات
وكتلة تغير طاقات وتفتح افقا. ان
مبادرة احدث النوادي في تنظيم دور
الادب الفلسطيني لا تلبث ان تجر،
وراءها، عشرات الفئات حول هذا
الموضوع. وتنظيم ندوة شعيرة في
مكان، لا تلبث ان تجر في اغنيها
عشرات الفئات الممتعة، وكل ميسل
سرحي يعرض في اكرية البكبة التي
يكن عرضة فيها. ومؤخرا، وبمسعى
الشباب الى ادب الكمال بين
القضايا السياسية والروحية

الاجتماعية والتطور التي - القائل
ان تنظيم برنامج «اليالي القاصيرة»
خلال اربع ايام، وقيله، «اليالي
الارباب» وبعده «اليالي عكا» هو

حدث يعكس مدى نقاش شعبنا

والتي، فثقله تصميما بالمعنى
وحب الحياة. ان الكلية السياسية،
اذ كانت ناشئة، محروقة من حطب

الادب والثقافة، تظل محدودة التأثير،
بل انها تعطي انطباعا خاطئا ان
السياسة نفسها ناشئة. ان شوبان

كثرة في العالم، في انيون ونشيطي
والبريق وغيرها، في ظروف اصعب
من ظروفنا، فرضت كيف نعيش

السياسة طموحا عادلا يستجيب
القصص، بمساعدة الكلية الحزبية

واللحن المؤثر والادبية المثقلة، وفي
هذا السياق، باللات، احسب
الثقل، ان من الخطا التفكير ماسي

الادب والادب فقط كوسيلة لتقديم
القضية السياسية. ان الارباب
واللحن والثقافة والرفعة ضرورية

لتطوير اصحاب جمالي سليم،
متناسق، راق، ضرورية لاكتشاف
وتطوير استجابة الانسان.

مسارح جديدة
في الاتحاد السوفيتي
موسكو - فاس - «الاتحاد» -
بدأت تعمل في هذا الشهر في الاتحاد
السوفيتي ١٠ مسارح جديدة تم بنائها

وأخرى في جنوب القوقاز ومدينة
كيف وجمهوريات اسيا الوسطى
وهذه المسارح مخصصة للآلاف منها
مسارح الدراما والكوميديا ومسارح
الغزل والدرامي.

ومن الجدير بالذكر ان ١٢٠ مليون
انسان تزودوا على مسارح الاتحاد
السوفيتي في الموسم الماضي ما
تقارب نصف تعداد السكان - هذا
عدا مئات الآلاف المسارح الاخرى
القائمة في الزوايا الثقافية والفكرية
الزراعية المتناثرة في المساح.

الاحتفال باليوم العالمي للموسيقى

عن الشاعر اليوناني اوديسيوس اليتيس
الحائز على جائزة نوبل لهذا العام

ولد الشاعر اليوناني اوديسيوس اليتيس عام ١٩١١ في جزيرة كريت
اليونانية اربعين ترين. وكان والده يملك مصنعا للحصان المشهور
تنتجها في جميع ارجاء اليونان. ودرس الشاعر اللغتين في جامعة اثينا،
الا انه فضل التفرغ لكتابة الشعر فنشر قصيدته الاولى عام ١٩٣٥. وصدرت
اولى مجموعته عام ١٩٣٦ عن انشراح الحرب العالمية الثانية، فظهرت في
صفوف الجيش وفضل في الجبهة الانكليزية. وقد تركت الحرب اثرها عميقا في
نفسه فصدر عام ١٩٤٥ مجموعته الثانية وهي بعنوان: «قصائد بطولية»
ووداع لقصائد سقط في اليقظا. كذلك أصدر مجموعته اخرى تحمل
احاسيس الشاعر في اثناء الاحتلال النازي لليونان وهي بعنوان «الشمس
الاولى». وانتقل الى باريس عام ١٩٤٨ لم الى لندن حيث نشر قصيدته
الشعرية «الشمس اسيتي» في «هذا جدي بالتقدير» وقد لحنها الشاعر
واللحن اليوناني الشهير ميكس نيودوراكيس وكان لهذا اللحن الفضل
الأكبر في شهرة الشاعر وقصيدته.

وفي عام ١٩٥١ عاد الى اليونان وهناك نشر مجموعته اخرى برز فيها
باني الشاعر بالانجليزية الادبية القوية خصوصاً السريالية والوجودية التي
انتشرت في فرنسا واوروبا الغربية في اقلب الحرب العالمية الثانية.
يعرف في اليونان باسم «شاعر بني ايجا». وقد ترجمت قصائده
الى عدة لغات. كذلك قام مستند من القصص بوضع الحان لمجموعة من
قصائده. وهو يعيش اليوم في اثينا في بيت صغير على الهياكل اليونانية
الادبية، لم يتزوج وبفضل العيش في قرية من المجتمع ولذا يطلق عليه
كذلك: «شاعر القرية». اذ لم يصاد له مقولة جديدة بعنوان «مبارك
نفاي» وبشرها من اجل ما كتب، وهي تتحدث من صراع الاجيال بلسان
فنان يعمل فيها الى نتيجة ان هذا الصراع قائم بسبب اختلاف الوسائل التي
تجلب اليها الاجيال المختلفة للوصول الى الهدف نفسه.

وفي الايام الاخيرة الذي عانى في اليونان فوق الاطلاق من فوزه بجائزة
نوبل للادب، مثل من دور القصيدة في نعيم المالح خلال:
«ان القصيدة لا تفر وجه العالم. ان التسامح يفر نتيجة للعمل
وكن القصيدة تفر عزم الناس او على الاقل تفر عزمهم وعندما تفر على
صعقهم فتمدها انماهم ان يفر وجه العالم».

يعني ان نذكر هنا ان اليكس هو الشاعر اليوناني الثاني الذي بلغ
جائزة نوبل للادب. ففي عام ١٩٣٦ منحت الجائزة للشاعر جورج سرفيس.

«ستوديو المسرح» في الناصرة
عروض مسرحية «الملوك هو الملك»



مهندسان من المسرحية (من اليمين الى اليسار) - طارق بطي (ابو سارة) وجوزيف شلبي (الوزير) ودينا ابو النصر (عيسى) ومحمد عودة الله (عزوب)

بدأ «ستوديو المسرح» تقديم عروض مسرحية «الملوك هو الملك» للكتاب السوري
التقدمي سعد الله ونوس منذ مساء الجمعة الماضي وذلك على مسرح المركز الثقافي
في البدي في الناصرة.

وستستمر عروض المسرحية لاربعه اسابيع كل مساء جسد وسيت الصامدة السليمة مساء. والمسرحية من
اخراج الشاب بلاد عوض الذي يدرس الاخراج المسرحي في جامعة ثي ابيب وهي بكورة اميل.
ويشارك في المسرحية ١٢ ممثلا وممثلة هم طارق بطي ومحمد عودة الله ودينا ابو النصر وعزوب ابو رنة
وجوزيف شلبي ومحمد صالح وعزوب لادوي ووليد جباري وسليمان ربيع وعزوب موش ونعمة ديب ونيل عويس
والمرجع نفسه بلاد عوض.

ولاقى المسرحية اقبالا كبيرا في مدينة الناصرة حيث حضرها في العرضين الاولين ما لا يقل عن ٦٠٠ متفرج.
ويذكر ان «ستوديو المسرح» الذي قدم المسرحية يعمل بقيادة المخرج المسرحي المعروف وياني منصوره
وبشرافه.

معين جبر - جامعة بيت لحم
اغنية عن الفقراء

قادمًا من صلب عينيك
إلى الشظ أفتي،
فانتحيت الاحتمالات
لأن الماشقين الحمر مرؤا
في شراييني العتيقة
مثل صياد يهرس البحر ياتي
توق منية رقيق الصبر
يا فدوى...
خطأه أهد فيب الشوك،
والصبر...
من ماضي الى ماض...
بظل للاحق الاسماك،
والانسان يهرب من
مياه البحر...
يا «كافور» هذا العصر...
هل كانت خطايانا...
بلا ماض... ١٩٩٠
ساحا في بحر عينيك
أجري...
واليالي ساكنات...
لنم الغرب...
تحب الشيفيك...
فاحمليني يا سباط العالين...
إني في الحلم...
أم هذه الحقيقة... ١٩٩٠
البطاقات أنا...
والبريق المرو يا فدوى أنا...
والخمر والشباك والبستان،
أم أنت الريف... ١٩٩٠
قادمًا من صلب عينيك...
إلى الشظ أفتي...

من اقاصي الشمال حتى الجنوب
يا بودابست يا عروس الدانوب
يا شعاع الفد العبد القريب
في اراضي لا الصباح عيوس
قريب لا السا بكتيب
لا تحب الشجون ليك الاماسي
أو حين الشريد عند القروب
علميني كيف المحبة تنشي
والساخي الصبح بين الشعوب
كيف يستاصل الصداة وينشي
من حياة الشعوب شر الحروب
يا بودابست حدي... حديني...
عن خلفا تاريخك المكتوب
عن بلالا طفلة امس القريب
وجبين مزين بالندوب
يوم اجرت رهدك تنسك سفا
فوجا خضرتك فوق الصليب
حديني عسا لقيت ولاقي
اي عبي محتومة ونصيب
حديني عن ذلك النصب العسا
وتتمثال رايبة وتقيب
عن جيوش التحرير من مشرق
الارض وزحف الدروع فوق السهوب
عن صمالك حينما انتحوا العرش
وناروا على الشقاء الرهيب
حديني عن الليالي العسا
عن في ما لقيت سر القيوب
واعيدي فطالما ضخم القاصي
الذي عزلته من عيوس
والعزازات لاتزال كما كانت
عسا على ذوا الطيب
فاعيدي في الاسادة برء
للقلوب وطلة للقوب
واعيدي لصل ذا «العالم الحر»
شباوي من حقد الصبوب
وارفعي الراس يا شقيقة موسكو
عشتا ترهان روس الشعوب

رسالة من بودابست

اغري لي، كما تعودت ذنبي
انست تدريس حينما ما ذنوبي
حينما الانتظار حثلك مني
اتعدى من الهناء نصيبي
واسمحي لي اذا تبخترت وحدي
في الاماسي في صفاف الدانوب
واذا ما ارتقيت قمة «جبلت»
مطلًا عليه بعد القيب
واذا ما مرقت كالسهم في «الشياكة»
مسلا على نواحي الدروب
واذا ما اتزعت كاسي لانسبي
لو لحن متعامي وكروبي
لا هروبا يهرب اللقل في الشمس
ويني القيب ما اسم القيب
لا هروبا فليس عيشا ذليلا
ما عرفناه في ظلال الغيوب
انست تدريس انه الفرح الشروع
جدا في عالم مقلوب
اميليني اذن... انا بين اهلي
رب تباو في اهله كالقريب
كيف انسى وينبي قلبي رجوع
لصدى آنة القرب السليب
وليب النابالم يحرق اهلي
والفعايا من شمي المنكوب
فاتركيني... هنا يلطم قلبي
مينة الحب عالم بالقلوب
يمسح الحزن عن جفوني ويطلو
من جفوني مرارة المقلوب
وانظري انكس جاحاي ريشا
فشمعيا فمضحا باليوب
فاذا بي يلق الكون قلبي

حنا ابراهيم

— تعجب الزرور وقال:
هل من المخلوق أنك
انت أيضا تستطيعين عمل
شيء ما أيتها الدودة ؟
— طبعا أستطيع . أنا
أعمل الأرض رخوة لكي
تثبت الأشجار بصورة أفضل
.. وانت ماذا تفعل ؟
انزعج الزرور .. وحتى
أراد أن ينقر الدودة ولكنها
سرعان ما اخفقت في الأرض.
طار الزرور وحط على
شجرة البتولا .. وراح ينكر
.. ما العمل لكي أقتضي
على خجلي ؟ أن كل ما حوله
جميل ويبعث على السعادة .
وأخذ الزرور يغني بصوت
جميل جدا جدا يبعث على
الانشراح والفرح مما أثار
أعجاب كل الحيوانات التي
كانت في الحديقة .. ورددت
جميعها بسرور قليلة :
يا له من ———
جميل !
سمع الزرور هذا المديح
ونكر : « أذن .. فأنا
أيضا أستطيع أن أفعل
شيئا جميلا ما دام صوتي
يعجب الآخرين » .
وحط عالما .

